CERITA-CERITA DARI AL-QUR'AN

SIRI 33

LELAKI DARI HUJUNG BANDAR

Kisah Penduduk Sebuah Bandar dalam Surah Yasin Menurut Al-Qur'an dan Hadith Sahih



HJ CHE ALIM HJ CHE HARON
AK (KELANTAN)
quranscience.my

© 2026 M / 1448 H Hj Che Alim Hj Che Haron AK (Kelantan) • quranscience.my • @QuranDanSains
eBook ini PERCUMA untuk umat Islam — dilarang dijual.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

CERITA-CERITA DARI AL-QUR'AN

SIRI 33

LELAKI DARI HUJUNG BANDAR

Kisah Penduduk Sebuah Bandar dalam Surah Yasin Menurut Al-Qur'an dan Hadith Sahih

وَجَآءَ مِنْ أَقْصَا ٱلْمَدِينَةِ رَجُلٌ يَسْعَىٰ قَالَ يَٰقَوْمِ ٱتَّبِعُوا۟ ٱلْمُرْسَلِينَ

"Dan (semasa Rasul-rasul itu diancam), datanglah seorang lelaki dari hujung bandar itu dengan berlari, lalu memberi nasihat dengan katanya:" Wahai kaumku! Turutlah Rasul-rasul itu."

SURAH YASIN 36:20

HJ CHE ALIM HJ CHE HARON

quranscience.my | @QuranDanSains

© 2026 M / 1448 H quranscience.my — eBook percuma. Dilarang dijual.

PENGHARGAAN

Segala puji bagi Allah, yang mengutus rasul-rasul-Nya membawa keterangan yang nyata, dan memuliakan sesiapa yang menyahut seruan mereka. Selawat dan salam ke atas Rasulullah ﷺ, yang memerintahkan kita menyampaikan daripadanya walaupun satu ayat, serta ke atas keluarga dan para sahabat baginda.

eBook ini didedikasikan khas kepada isteri tercinta,

ZAHARAH MOHD LATIF;

anak-anak yang dikasihi,

MUHAMMAD HAFIZ, NOOR HAZWANI, ABDUL HAKIM, NOOR HIDAYAH, NOR AQILA dan **NOR ATIQAH**;

serta menantu-menantu,

FAZILAH, MALEK, HANIN, FAIRIZAL dan **FIRWAN**.

Semoga Allah menjadikan kita seperti lelaki dari hujung bandar itu — bersegera kepada kebenaran, berani menasihati, dan tetap menyayangi kaumnya. Semoga ilmu ini menjadi ‘ilmun yuntafa‘u bih, ilmu yang dimanfaatkan.

TENTANG KULIT EBOOK INI

Kulit eBook ini tidak menggambarkan mana-mana manusia. Ia memaparkan **pemandangan** sebatang **jalan purba berbatu** yang panjang, bermula dari **pinggir sebuah bandar lama** dan menuju ke tengah bandar, di bawah cahaya pagi.

Pemandangan ini diambil daripada firman Allah: ***"datanglah seorang lelaki dari hujung bandar itu dengan berlari"*** (36:20). Al-Qur'an tidak menyebut nama bandar itu, maka kulit ini tidak menggambarkan mana-mana bandar sebenar.

Kulit ini tidak menggambarkan para rasul, lelaki itu atau mana-mana tokoh. **Jalur biru gelap** di bahagian bawah, dibingkai oleh **garis-garis emas yang halus**, ialah tempat nama penulis tertera.

KANDUNGAN

LELAKI DARI HUJUNG BANDAR — *Pengenalan*

1. PENDUDUK SEBUAH BANDAR — *Yasin 36:13–14*

2. "KAMU HANYALAH MANUSIA SEPERTI KAMI" — *Yasin 36:15–17; Sahih al-Bukhari 3461*

3. "KAMI MERASA NAHAS DENGAN SEBAB KAMU" — *Yasin 36:18–19; Sahih al-Bukhari 5776*

4. SEORANG LELAKI DATANG BERLARI — *Yasin 36:20–21; Sahih Muslim 55*

5. "MENGAPA AKU TIDAK MENYEMBAH…" — *Yasin 36:22–25*

6. "ALANGKAH BAIKNYA KALAU KAUMKU MENGETAHUI" — *Yasin 36:26–27; Sahih al-Bukhari 2817*

7. SATU PEKIKAN — *Yasin 36:28–32*

8. YANG TIDAK DICERITAKAN AL-QUR'AN — *Israiliyyat dan Nota Arkeologi*

9. BERSEGERA KEPADA KEBENARAN — *Sintesis dan Kesimpulan*

RUJUKAN

SOKONGAN & SUMBANGAN

Panduan warna: kotak hijau = ayat Al-Qur'an; kotak emas = Hadith; kotak coklat = nota arkeologi; jadual biru = perbandingan. Nama perawi bergaris biru boleh diklik untuk ke halaman perawi di sunnah.com.

LELAKI DARI HUJUNG BANDAR

Surah Yasin dibaca oleh ramai umat Islam, tetapi tidak semua yang membacanya mengenali kisah yang terkandung di dalamnya: sebuah bandar yang didatangi ***tiga orang rasul***, dan seorang lelaki yang ***datang berlari dari hujung bandar*** untuk membela mereka.

Kisah ini sangat ringkas — tidak sampai dua puluh ayat — tetapi ia memuatkan seluruh perjalanan dakwah: penolakan, hujah, ancaman, keberanian, syahid dan balasan. Tafsir Ibn Kathir 36:13



Rajah 1: Aliran kisah penduduk sebuah bandar dalam Surah Yasin 36:13–29.

Nota: Terjemahan ayat Al-Qur'an dalam eBook ini ialah terjemahan Abdullah Muhammad Basmeih. Darjat setiap Hadith dinyatakan dalam kotak Hadith, bersama pautan ke sunnah.com.

PENDUDUK SEBUAH BANDAR

SURAH YASIN 36:13

وَٱضۡرِبۡ لَهُم مَّثَلًا أَصۡحَٰبَ ٱلۡقَرۡيَةِ إِذۡ جَآءَهَا ٱلۡمُرۡسَلُونَ ١٣

Dan ceritakanlah kepada mereka satu keadaan yang ajaib mengenai kisah penduduk sebuah bandar (yang tertentu) iaitu ketika mereka didatangi Rasul-rasul (Kami)

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/36:13

SURAH YASIN 36:14

إِذۡ أَرۡسَلۡنَآ إِلَيۡهِمُ ٱثۡنَيۡنِ فَكَذَّبُوهُمَا فَعَزَّزۡنَا بِثَالِثٖ فَقَالُوٓاْ إِنَّآ إِلَيۡكُم مُّرۡسَلُونَ ١٤

Ketika Kami mengutus kepada mereka dua orang Rasul lalu mereka mendustakannya; kemudian Kami kuatkan (kedua Rasul itu) dengan Rasul yang ketiga, lalu Rasul-rasul itu berkata: ` Sesungguhnya kami ini adalah diutuskan kepada kamu

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/36:14

HURAIAN AYAT 36:13–14 — TIGA ORANG RASUL

Pertama: Satu perumpamaan untuk Quraisy. ***"Dan ceritakanlah kepada mereka satu keadaan yang ajaib mengenai kisah penduduk sebuah bandar (yang tertentu)"***. Kisah ini diceritakan kepada kaum Quraisy yang menolak Rasulullah ﷺ, sebagai cermin bagi mereka. Tafsir Ibn Kathir 36:13

Kedua: Dua rasul, kemudian yang ketiga. ***"Ketika Kami mengutus kepada mereka dua orang Rasul lalu mereka mendustakannya; kemudian Kami kuatkan (kedua Rasul itu) dengan Rasul yang ketiga"***. Allah tidak membiarkan para pendakwah bersendirian; Dia menguatkan mereka.

Ketiga: Al-Qur'an tidak menyebut nama mereka. Nama bandar, nama rasul-rasul dan zaman mereka tidak disebut — kerana pengajarannya terletak pada ***sikap***, bukan pada nama.

"KAMU HANYALAH MANUSIA SEPERTI KAMI"

SURAH YASIN 36:15

قَالُوا۟ مَآ أَنتُمْ إِلَّا بَشَرٌ مِّثْلُنَا وَمَآ أَنزَلَ ٱلرَّحْمَٰنُ مِن شَىْءٍ إِنْ أَنتُمْ إِلَّا تَكْذِبُونَ ﴿١٥﴾

Penduduk bandar itu menjawab: "Kamu ini tidak lain hanyalah manusia seperti kami juga, dan Tuhan Yang Maha Pemurah tidak menurunkan sesuatupun (tentang ugama yang kamu dakwakan); Kamu ini tidak lain hanyalah berdusta

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/36:15

SURAH YASIN 36:16

قَالُوا۟ رَبُّنَا يَعْلَمُ إِنَّآ إِلَيْكُمْ لَمُرْسَلُونَ ﴿١٦﴾

Rasul-rasul berkata: Tuhan Kami mengetahui bahawa sesungguhnya Kami adalah Rasul-rasul yang diutus kepada kamu

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/36:16

SURAH YASIN 36:17

وَمَا عَلَيْنَآ إِلَّا ٱلْبَلَٰغُ ٱلْمُبِينُ ﴿١٧﴾

Dan tugas Kami hanyalah menyampaikan perintah-perintahNya dengan cara yang jelas nyata

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/36:17

HURAIAN AYAT 36:15–17 — HUJAH LAMA PARA PENENTANG

Pertama: Hujah yang berulang. ***"Kamu ini tidak lain hanyalah manusia seperti kami juga"***. Hujah yang sama dilemparkan kepada hampir setiap nabi — seolah-olah utusan Allah mesti malaikat. Tafsir Ibn Kathir 36:15

Kedua: Jawapan yang tenang. ***"Tuhan Kami mengetahui bahawa sesungguhnya Kami adalah Rasul-rasul yang diutus kepada kamu"***.

Ketiga: Tugas pendakwah. ***"Dan tugas Kami hanyalah menyampaikan perintah-perintahNya dengan cara yang jelas nyata"***. Hidayah milik Allah; tugas manusia ialah menyampaikan. Rasulullah ﷺ meletakkan tugas ini atas setiap Muslim:

HADITH — SAHIH AL-BUKHARI, NO. 3461

حَدَّثَنَا أَبُو عَاصِمٍ الضَّحَّاكُ بْنُ مَخْلَدٍ، أَخْبَرَنَا الأَوْزَاعِيُّ، حَدَّثَنَا حَسَّانُ بْنُ عَطِيَّةَ، عَنْ أَبِي كَبْشَةَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَمْرٍو، أَنَّ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم قَالَ « بَلِّغُوا عَنِّي وَلَوْ آيَةً، وَحَدِّثُوا عَنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ وَلاَ حَرَجَ، وَمَنْ كَذَبَ عَلَىَّ مُتَعَمِّدًا فَلْيَتَبَوَّأْ مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ ».

TERJEMAHAN:

Daripada ‘Abdullah bin ‘Amr رضى الله عنهما, bahawa Nabi ﷺ bersabda: **“Sampaikanlah daripadaku walaupun satu ayat. Ceritakanlah tentang Bani Israil, tiada salahnya. Dan sesiapa yang berdusta atas namaku dengan sengaja, maka hendaklah dia menempah tempat duduknya di dalam neraka.”**

SANAD Riwayat Imam al-Bukhari: daripada Abu ‘Asim al-Dahhak bin Makhlad, daripada ‘Abd al-Rahman al-Auza‘i, daripada Hassan bin ‘Atiyyah, daripada Abu Kabsyah al-Saluli, daripada ‘Abdullah bin ‘Amr bin al-‘As رضى الله عنهما.

RUJUKAN: Riwayat Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari, Kitab Ahadith al-Anbiya’, Bab apa yang disebut tentang Bani Israil, Hadith No. 3461.

ريوايت إمام البخاري دالم صحيح البخاري، كتاب أحاديث الأنبياء، حديث نومبور ٣٤٦١

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih al-Bukhari, kitab hadith paling sahih selepas Al-Qur'an menurut ijmak ulama hadith.

Sumber: https://sunnah.com/bukhari:3461

"KAMI MERASA NAHAS DENGAN SEBAB KAMU"

SURAH YASIN 36:18

قَالُوٓاْ إِنَّا تَطَيَّرۡنَا بِكُمۡۖ لَئِن لَّمۡ تَنتَهُواْ لَنَرۡجُمَنَّكُمۡ وَلَيَمَسَّنَّكُم مِّنَّا عَذَابٌ أَلِيمٞ ١٨

Penduduk bandar itu berkata pula: "Sesungguhnya kami merasa nahas dan malang dengan sebab kamu. Demi sesungguhnya, kalau kamu tidak berhenti (dari menjalankan tugas yang kamu katakan itu), tentulah kami akan merejam kamu dan sudah tentu kamu akan merasai dari pihak kami azab seksa yang tidak terperi sakitnya

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/36:18

SURAH YASIN 36:19

قَالُواْ طَٰٓئِرُكُم مَّعَكُمۡۚ أَئِن ذُكِّرۡتُمۡۚ بَلۡ أَنتُمۡ قَوۡمٞ مُّسۡرِفُونَ ١٩

Rasul-rasul itu menjawab: "Nahas dan malang kamu itu adalah disebabkan (kekufuran) yang ada pada kamu. Patutkah kerana kamu diberi peringatan dan nasihat pengajaran (maka kamu mengancam kami dengan apa yang kamu katakan itu)? (Kamu bukanlah orang-orang yang mahu insaf) bahkan kamu adalah kaum pelampau

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/36:19

HURAIAN AYAT 36:18–19 — MENYALAHKAN PEMBAWA PERINGATAN

Pertama: Menuduh rasul membawa sial. ***"Sesungguhnya kami merasa nahas dan malang dengan sebab kamu"***, lalu mengancam: ***"tentulah kami akan merejam kamu"***. Tafsir Ibn Kathir 36:18

Kedua: Punca sebenar kemalangan. ***"Nahas dan malang kamu itu adalah disebabkan (kekufuran) yang ada pada kamu"***. Kemalangan datang daripada dosa, bukan daripada orang yang memberi peringatan.

Ketiga: Islam menolak kepercayaan sial. Rasulullah ﷺ menafikan kepercayaan bahawa sesuatu membawa sial, dan menggantikannya dengan sangka baik:

HADITH — SAHIH AL-BUKHARI, NO. 5776

حَدَّثَنِي مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، حَدَّثَنَا ابْنُ جَعْفَرٍ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ سَمِعْتُ قَتَادَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ ـ رضى الله عنه ـ عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم قَالَ « لاَ عَدْوَى، وَلاَ طِيَرَةَ، وَيُعْجِبُنِي الْفَأْلُ ». قَالُوا وَمَا الْفَأْلُ قَالَ « كَلِمَةٌ طَيِّبَةٌ ».

TERJEMAHAN:

Daripada Anas bin Malik رضى الله عنه, daripada Nabi ﷺ, baginda bersabda: **"Tiada jangkitan (berlaku dengan sendirinya), dan tiada sial (tiyarah); dan aku suka kepada al-fa'l."** Mereka bertanya: Apakah al-fa'l? Baginda bersabda: **"Kata-kata yang baik."**

SANAD Riwayat Imam al-Bukhari: daripada Muhammad bin Basysyar, daripada Muhammad bin Ja'far (Ghundar), daripada Syu'bah, daripada Qatadah, daripada Anas bin Malik رضى الله عنه.

RUJUKAN: Riwayat Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari, Kitab al-Tibb, Bab tiada jangkitan, Hadith No. 5776. Turut diriwayatkan oleh Muslim (No. 2224).

ريوايت إمام البخاري دالم صحيح البخاري، كتاب الطب، حديث نومبور ٥٧٧٦

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih al-Bukhari, kitab hadith paling sahih selepas Al-Qur'an menurut ijmak ulama hadith.

Sumber: https://sunnah.com/bukhari:5776

SEORANG LELAKI DATANG BERLARI

SURAH YASIN 36:20

وَجَآءَ مِنْ أَقْصَا ٱلْمَدِينَةِ رَجُلٌ يَسْعَىٰ قَالَ يَٰقَوْمِ ٱتَّبِعُوا۟ ٱلْمُرْسَلِينَ ﴿٢٠﴾

Dan (semasa Rasul-rasul itu diancam), datanglah seorang lelaki dari hujung bandar itu dengan berlari, lalu memberi nasihat dengan katanya:" Wahai kaumku! Turutlah Rasul-rasul itu

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/36:20

SURAH YASIN 36:21

ٱتَّبِعُوا۟ مَن لَّا يَسْـَٔلُكُمْ أَجْرًا وَهُم مُّهْتَدُونَ ﴿٢١﴾

Turutlah orang-orang yang tidak meminta kapada kamu sesuatu balasan, sedang mereka adalah orang-orang mandapat hidayah petunjuk

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/36:21

HURAIAN AYAT 36:20–21 — KEBERANIAN SEORANG MUKMIN

Pertama: Dari hujung bandar. ***"Dan (semasa Rasul-rasul itu diancam), datanglah seorang lelaki dari hujung bandar itu dengan berlari"***. Dia bukan pembesar dan bukan dari tengah kota — tetapi dia ***bersegera*** apabila kebenaran terancam. Tafsir Ibn Kathir 36:20

Kedua: Nasihat dengan kasih sayang. ***"Wahai kaumku! Turutlah Rasul-rasul itu"***. Dia memanggil mereka "wahai kaumku" walaupun mereka mengancam para rasul.

Ketiga: Dua tanda kebenaran. ***"Turutlah orang-orang yang tidak meminta kapada kamu sesuatu balasan, sedang mereka adalah orang-orang mandapat hidayah petunjuk"***. Pendakwah yang benar tidak mencari keuntungan. Rasulullah ﷺ menyebut bahawa seluruh agama ialah nasihat:

HADITH — SAHIH MUSLIM, NO. 55

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبَّادٍ الْمَكِّيُّ، حَدَّثَنَا سُفْيَانُ، قَالَ قُلْتُ لِسُهَيْلٍ إِنَّ عَمْرًا حَدَّثَنَا عَنِ الْقَعْقَاعِ، عَنْ أَبِيكَ، قَالَ وَرَجَوْتُ أَنْ يُسْقِطَ عَنِّي رَجُلاً قَالَ فَقَالَ سَمِعْتُهُ مِنَ الَّذِي سَمِعَهُ مِنْهُ أَبِي كَانَ صَدِيقًا لَهُ بِالشَّامِ ثُمَّ حَدَّثَنَا سُفْيَانُ عَنْ سُهَيْلٍ عَنْ عَطَاءِ بْنِ يَزِيدَ عَنْ تَمِيمٍ الدَّارِيِّ

أَنَّ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم قَالَ « الدِّينُ النَّصِيحَةُ » قُلْنَا لِمَنْ قَالَ « لِلَّهِ وَلِكِتَابِهِ وَلِرَسُولِهِ وَلأَئِمَّةِ الْمُسْلِمِينَ وَعَامَّتِهِمْ ».

TERJEMAHAN:

Daripada Tamim al-Dari رضى الله عنه, bahawa Nabi ﷺ bersabda: **"Agama itu ialah nasihat."** Kami bertanya:

Untuk siapa? Baginda bersabda: **"Untuk Allah, untuk Kitab-Nya, untuk Rasul-Nya, untuk para pemimpin kaum Muslimin dan untuk orang awam mereka."**

SANAD Riwayat Imam Muslim: daripada Muhammad bin 'Abbad al-Makki, daripada Sufyan bin 'Uyainah, daripada Suhail bin Abi Salih, daripada 'Ata' bin Yazid al-Laithi, daripada Tamim al-Dari رضى الله عنه. (Dalam sanad ini Sufyan juga menyebut jalan 'Amr bin Dinar daripada al-Qa'qa' bin Hakim daripada Abu Salih.)

RUJUKAN: Riwayat Imam Muslim dalam Sahih Muslim, Kitab al-Iman, Bab penjelasan bahawa agama itu nasihat, Hadith No. 55.

ريوايت إمام مسلم دالم صحيح مسلم، كتاب الإيمان، حديث نومبور ٥٥

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih Muslim.

Sumber: https://sunnah.com/muslim:55a

"MENGAPA AKU TIDAK MENYEMBAH…"

SURAH YASIN 36:22

وَمَالِيَ لَآ أَعۡبُدُ ٱلَّذِي فَطَرَنِي وَإِلَيۡهِ تُرۡجَعُونَ ٢٢

Dan (apabila ditanya: Sudahkah engkau menerima ugama mereka? Maka jawabnya): "Mengapa aku tidak menyembah Tuhan yang menciptakan daku, dan yang kepadaNyalah (aku dan) kamu semua akan dikembalikan

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/36:22

SURAH YASIN 36:23

ءَأَتَّخِذُ مِن دُونِهِۦٓ ءَالِهَةً إِن يُرِدۡنِ ٱلرَّحۡمَٰنُ بِضُرّٖ لَّا تُغۡنِ عَنِّي شَفَٰعَتُهُمۡ شَيۡـٔٗا وَلَا يُنقِذُونِ ٢٣

Patutkah aku menyembah beberapa tuhan yang lain dari Allah? (Sudah tentu tidak patut, kerana) jika Allah yang Maha Pemurah hendak menimpakan daku dengan sesuatu bahaya, mereka tidak dapat memberikan sebarang syafaat kepadaku, dan mereka juga tidak dapat menyelamatkan daku

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/36:23

HURAIAN AYAT 36:22–25 — HUJAH FITRAH

Pertama: Hujah yang ditujukan kepada diri sendiri. ***"Mengapa aku tidak menyembah Tuhan yang menciptakan daku, dan yang kepadaNyalah (aku dan) kamu semua akan dikembalikan"***. Dia berbicara tentang dirinya, padahal maksudnya ialah kaumnya — cara menasihati yang paling lembut. Tafsir Ibn Kathir 36:22

Kedua: Tuhan-tuhan yang lemah. ***"jika Allah yang Maha Pemurah hendak menimpakan daku dengan sesuatu bahaya, mereka tidak dapat memberikan sebarang syafaat kepadaku, dan mereka juga tidak dapat menyelamatkan daku"***.

Ketiga: Pengakuan terbuka. ***"Sesungguhnya aku telah beriman kepada Tuhan kamu, maka dengarlah (nasihatku)"***. Dia mengisytiharkan imannya di hadapan kaum yang sedang marah.

"ALANGKAH BAIKNYA KALAU KAUMKU MENGETAHUI"

SURAH YASIN 36:26

قِيلَ ٱدۡخُلِ ٱلۡجَنَّةَۖ قَالَ يَٰلَيۡتَ قَوۡمِي يَعۡلَمُونَ ٢٦

(Setelah ia mati) lalu dikatakan kepadanya: "Masuklah ke dalam Syurga". Ia berkata; "Alangkah baiknya kalau kaumku mengetahui

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/36:26

SURAH YASIN 36:27

بِمَا غَفَرَ لِي رَبِّي وَجَعَلَنِي مِنَ ٱلۡمُكۡرَمِينَ ٢٧

Tentang perkara yang menyebabkan daku diampunkan oleh Tuhanku, serta dijadikannya daku dari orang-orang yang dimuliakan

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/36:27

HURAIAN AYAT 36:26–27 — KASIH SAYANG SELEPAS KEMATIAN

Pertama: Terus ke syurga. ***"Masuklah ke dalam Syurga"***. Ramai mufassir menyebut bahawa kaumnya membunuhnya, lalu Allah memasukkannya ke dalam syurga. Tafsir Ibn Kathir 36:26

Kedua: Masih memikirkan kaumnya. ***"Alangkah baiknya kalau kaumku mengetahui" "Tentang perkara yang menyebabkan daku diampunkan oleh Tuhanku, serta dijadikannya daku dari orang-orang yang dimuliakan"***. Ibn Kathir menyebut: dia menasihati kaumnya ketika hidup, dan masih mengharapkan kebaikan mereka selepas mati.

Ketiga: Kemuliaan orang yang syahid. Rasulullah ﷺ menggambarkan kemuliaan yang dilihat oleh orang yang mati syahid:

HADITH — SAHIH AL-BUKHARI, NO. 2817

حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ بَشَّارٍ، حَدَّثَنَا غُنْدَرٌ، حَدَّثَنَا شُعْبَةُ، قَالَ سَمِعْتُ قَتَادَةَ، قَالَ سَمِعْتُ أَنَسَ بْنَ مَالِكٍ ـ رضى الله عنه ـ عَنِ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم قَالَ « مَا أَحَدٌ يَدْخُلُ الْجَنَّةَ يُحِبُّ أَنْ يَرْجِعَ إِلَى الدُّنْيَا وَلَهُ مَا عَلَى الأَرْضِ مِنْ شَىْءٍ، إِلاَّ الشَّهِيدُ، يَتَمَنَّى أَنْ يَرْجِعَ إِلَى الدُّنْيَا فَيُقْتَلَ عَشْرَ مَرَّاتٍ، لِمَا يَرَى مِنَ الْكَرَامَةِ ».

TERJEMAHAN:

Daripada Anas bin Malik رضى الله عنه, daripada Nabi ﷺ, baginda bersabda: **"Tiada seorang pun yang masuk syurga ingin kembali ke dunia walaupun dia memiliki segala yang ada di bumi, kecuali orang yang mati syahid. Dia berangan-angan untuk kembali ke dunia lalu terbunuh sepuluh kali, kerana kemuliaan yang dilihatnya."**

SANAD Riwayat Imam al-Bukhari: daripada Muhammad bin Basysyar, daripada Muhammad bin Ja'far (Ghundar), daripada Syu'bah, daripada Qatadah, daripada Anas bin Malik رضى الله عنه.

RUJUKAN: Riwayat Imam al-Bukhari dalam Sahih al-Bukhari, Kitab al-Jihad wa al-Siyar, Bab angan-angan mujahid untuk kembali ke dunia, Hadith No. 2817. Turut diriwayatkan oleh Muslim (No. 1877).

ريوايت إمام البخاري دالم صحيح البخاري، كتاب الجهاد والسير، حديث نومبور ٢٨١٧

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih al-Bukhari, kitab hadith paling sahih selepas Al-Qur'an menurut ijmak ulama hadith.

Sumber: https://sunnah.com/bukhari:2817

SATU PEKIKAN

SURAH YASIN 36:28

۞وَمَآ أَنزَلۡنَا عَلَىٰ قَوۡمِهِۦ مِنۢ بَعۡدِهِۦ مِن جُندٖ مِّنَ ٱلسَّمَآءِ وَمَا كُنَّا مُنزِلِينَ ٢٨

Dan Kami tidak menurunkan kepada kaumnya sesudah ia (mati) sebarang pasukan tentera dari langit (untuk membinasakan mereka), dan tidak perlu Kami menurunkannya

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/36:28

SURAH YASIN 36:29

إِن كَانَتۡ إِلَّا صَيۡحَةٗ وَٰحِدَةٗ فَإِذَا هُمۡ خَٰمِدُونَ ٢٩

(Kebinasaan mereka) hanyalah dilakukan dengan satu pekikan (yang dahsyat), maka dengan serta merta mereka semua sunyi-sepi tidak hidup lagi

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/36:29

HURAIAN AYAT 36:28–32 — KESUDAHAN YANG RINGKAS

Pertama: Tidak perlu tentera dari langit. ***"Dan Kami tidak menurunkan kepada kaumnya sesudah ia (mati) sebarang pasukan tentera dari langit (untuk membinasakan mereka), dan tidak perlu Kami menurunkannya"***.

Kedua: Satu pekikan sudah cukup. ***"hanyalah dilakukan dengan satu pekikan (yang dahsyat), maka dengan serta merta mereka semua sunyi-sepi tidak hidup lagi"***. Betapa mudahnya bagi Allah. Tafsir Ibn Kathir 36:29

Ketiga: Penyesalan yang besar. ***"Sungguh besar perasaan sesal dan kecewa yang menimpa hamba-hamba (yang mengingkari kebenaran)! Tidak datang kepada mereka seorang Rasul melainkan mereka mengejek-ejek dan memperolok-olokkannya"***, dan ***"Dan tidak ada satu makhluk pun melainkan dihimpunkan ke tempat perbicaraan Kami"***.

YANG TIDAK DICERITAKAN AL-QUR'AN

Al-Qur'an menyebut "sebuah bandar", "dua rasul dan yang ketiga" dan "seorang lelaki" tanpa nama. Berpandukan Sahih al-Bukhari 4485 (Siri 1), kita tidak menambah perincian luar.

CERITA MASYHUR DAN APA YANG DISEBUT OLEH WAHYU

CERITA YANG MASYHUR	APA YANG DISEBUT AL-QUR'AN DAN HADITH SAHIH
Bandar itu ialah Antakya (Antioch).	Al-Qur'an tidak menyebutnya. Ibn Kathir sendiri meragui pendapat ini kerana Antakya termasuk bandar terawal yang beriman dan tidak dibinasakan, sedangkan bandar dalam Surah Yasin dibinasakan (36:29).
Rasul-rasul itu ialah utusan Nabi Isa, dengan nama-nama tertentu.	Al-Qur'an menyebut mereka sebagai "rasul-rasul" yang diutus oleh Allah (36:14). Nama mereka tidak sabit dalam Hadith sahih.
Nama lelaki itu ialah Habib al-Najjar, seorang tukang kayu.	Nama dan pekerjaannya tidak disebut dalam Al-Qur'an atau Hadith sahih; ia daripada riwayat ahli sejarah.
Cara dia dibunuh secara terperinci.	Al-Qur'an hanya menyebut "Masuklah ke dalam Syurga" (36:26). Perincian kematiannya tidak sabit.

NOTA ARKEOLOGI

NOTA ARKEOLOGI: MASJID HABIB-I NECCAR DI ANTAKYA

Di Antakya (Hatay, Turki) terdapat **Masjid Habib-i Neccar**, yang dianggap sebagai antara masjid tertua di Anatolia dan dikaitkan oleh penduduk tempatan dengan lelaki dalam Surah Yasin. Masjid ini **runtuh sebahagiannya** dalam gempa bumi Kahramanmaraş pada **6 Februari 2023**, dan telah dikaji oleh jurutera untuk tujuan pemuliharaan (Genç et al., 2025).

Dakwaan tidak dimasukkan. Dakwaan bahawa masjid itu dibina di atas makam lelaki dalam Surah Yasin, atau bahawa Antakya ialah bandar yang disebut dalam Al-Qur'an, **tidak dimasukkan** — tiada bukti arkeologi atau Hadith sahih yang menyokongnya.

RUJUKAN:

Genç, A. F., et al. (2025). Damage assessment of regional cultural heritage assets following the February 6, 2023, Kahramanmaraş-Türkiye Earthquakes: Habib-i Neccar mosque with numerical validation. Results in Engineering. DOI: https://doi.org/10.1016/j.rineng.2025.106306

BERSEGERA KEPADA KEBENARAN

Kisah ini membandingkan dua sikap: penduduk bandar yang ***menolak dan mengancam***, dan seorang lelaki yang ***berlari untuk membela kebenaran***. Dia tidak menunggu orang lain; dia datang sendiri — dan dia tetap menyayangi kaumnya hingga ke syurga.

DUA SIKAP TERHADAP PARA RASUL

	Penduduk Bandar	Lelaki Yang Berlari
Terhadap rasul	Mendustakan (36:14–15)	"Turutlah rasul-rasul itu" (36:20)
Hujah	"Kamu hanyalah manusia seperti kami" (36:15)	"Mereka tidak meminta sebarang balasan" (36:21)
Terhadap peringatan	Merasa nahas dan malang (36:18)	"Mengapa aku tidak menyembah Tuhan yang menciptakan daku" (36:22)
Sikap	Mengancam untuk merejam (36:18)	"Aku telah beriman kepada Tuhan kamu" (36:25)
Kesudahan	Satu pekikan, lalu binasa (36:29)	"Masuklah ke dalam syurga" (36:26)

Rajah 2: Perbandingan sikap penduduk bandar dan lelaki yang datang berlari menurut Surah Yasin.

PENGAJARAN DARIPADA KISAH INI

Pertama: Allah menguatkan para pendakwah. (36:14).

Kedua: Tugas pendakwah ialah menyampaikan dengan jelas; hidayah milik Allah. (36:17; Sahih al-Bukhari 3461).

Ketiga: Kemalangan datang daripada dosa, bukan daripada pembawa peringatan; tiada sial dalam Islam. (36:19; Sahih al-Bukhari 5776).

Keempat: Bersegeralah membela kebenaran, walau dari "hujung bandar". (36:20).

Kelima: Pendakwah yang benar tidak meminta balasan. (36:21).

Keenam: Nasihat ialah inti agama. (36:20–25; Sahih Muslim 55).

Ketujuh: Sayangilah kaummu walaupun mereka menyakitimu. (36:26–27).

Kelapan: Kemuliaan orang yang syahid. (36:26; Sahih al-Bukhari 2817).

Kesembilan: Kebinasaan orang zalim sangat mudah bagi Allah. (36:28–29).

KESIMPULAN

Setiap kali kita membaca Surah Yasin, kita bertemu dengan lelaki ini. Dia tidak dikenali namanya, tetapi Allah mengabadikan kata-katanya: ***"Wahai kaumku! Turutlah Rasul-rasul itu."*** Semoga Allah menjadikan kita orang yang bersegera kepada kebenaran, dan menyayangi manusia walaupun mereka menolak kita. Amin.

Insya-Allah, siri **Cerita-cerita Dari Al-Qur'an** akan diteruskan dengan kisah yang seterusnya — dengan kaedah yang sama: Al-Qur'an, Hadith yang sahih, dan penemuan arkeologi yang kukuh sahaja.

RUJUKAN

AL-QUR'AN DAN TAFSIR

Al-Qur'an al-Karim, teks Uthmani dan terjemahan Abdullah Muhammad Basmeih. https://quran.com

Ibn Kathir, Tafsir al-Qur'an al-'Azim. https://tafsir.app/ibn-katheer/36/13

Ibn Jarir al-Tabari, Jami' al-Bayan 'an Ta'wil Ay al-Qur'an. https://tafsir.app/tabari/36/13

Al-Qurtubi, al-Jami' li Ahkam al-Qur'an. https://tafsir.app/qurtubi/36/20

HADITH DAN SYARAH

Sahih al-Bukhari dan Sahih Muslim — teks Arab, sanad dan halaman perawi. https://sunnah.com

Ibn Hajar al-'Asqalani, Fath al-Bari Syarh Sahih al-Bukhari (Kitab al-Tibb; Kitab Ahadith al-Anbiya'; Kitab al-Jihad); al-Nawawi, al-Minhaj Syarh Sahih Muslim (Kitab al-Iman).

HADITH TAMBAHAN YANG DIRUJUK DALAM TEKS

Sahih al-Bukhari 4485 (tidak membenarkan dan tidak mendustakan Ahli Kitab). https://sunnah.com/bukhari:4485

ARKEOLOGI DAN SEJARAH (JURNAL AKADEMIK)

Genç, A. F., et al. (2025). Damage assessment of regional cultural heritage assets following the February 6, 2023, Kahramanmaraş-Türkiye Earthquakes: Habib-i Neccar mosque with numerical validation. Results in Engineering. https://doi.org/10.1016/j.rineng.2025.106306

SOKONGAN & SUMBANGAN

eBook ini diterbitkan **percuma sepenuhnya** untuk umat Islam dan **tidak sekali-kali untuk dijual**. Sumbangan amat dialu-alukan bagi membantu kos penyelidikan, hosting laman quranscience.my dan penerbitan eBook seterusnya — namun ia **tidak diwajibkan**. Semoga Allah menerima setiap sumbangan sebagai sedekah jariah.

SURAH AL-BAQARAH 2:261

مَّثَلُ ٱلَّذِينَ يُنفِقُونَ أَمۡوَٰلَهُمۡ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ كَمَثَلِ حَبَّةٍ أَنۢبَتَتۡ سَبۡعَ سَنَابِلَ فِي كُلِّ سُنۢبُلَةٖ مِّاْئَةُ حَبَّةٖۗ وَٱللَّهُ يُضَٰعِفُ لِمَن يَشَآءُۚ وَٱللَّهُ وَٰسِعٌ عَلِيمٌ ٢٦١

Bandingan (derma) orang-orang yang membelanjakan hartanya pada jalan Allah, ialah sama seperti sebiji benih yang tumbuh menerbitkan tujuh tangkai; tiap-tiap tangkai itu pula mengandungi seratus biji. Dan (ingatlah), Allah akan melipatgandakan pahala bagi sesiapa yang dikehendakiNya, dan Allah Maha Luas (rahmat) kurniaNya, lagi Meliputi ilmu pengetahuanNya

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/2:261

SURAH SABA' 34:39

قُلۡ إِنَّ رَبِّي يَبۡسُطُ ٱلرِّزۡقَ لِمَن يَشَآءُ مِنۡ عِبَادِهِۦ وَيَقۡدِرُ لَهُۥۚ وَمَآ أَنفَقۡتُم مِّن شَيۡءٖ فَهُوَ يُخۡلِفُهُۥۖ وَهُوَ خَيۡرُ ٱلرَّٰزِقِينَ ٣٩

Katakanlah (wahai Muhammad): "Sesungguhnya Tuhanku memewahkan rezeki bagi sesiapa yang dikehendakiNya di antara hamba-hambaNya, dan Ia juga yang menyempitkan baginya; dan apa sahaja yang kamu dermakan maka Allah akan menggantikannya; dan Dia lah jua sebaik-baik Pemberi rezeki

Terjemahan: Abdullah Muhammad Basmeih — quran.com/34:39

HADITH — SAHIH MUSLIM, NO. 2588

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ، وَقُتَيْبَةُ، وَابْنُ، حُجْرٍ قَالُوا حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، - وَهُوَ ابْنُ جَعْفَرٍ - عَنِ الْعَلاَءِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ « مَا نَقَصَتْ صَدَقَةٌ مِنْ مَالٍ وَمَا زَادَ اللَّهُ عَبْدًا بِعَفْوٍ إِلاَّ عِزًّا وَمَا تَوَاضَعَ أَحَدٌ لِلَّهِ إِلاَّ رَفَعَهُ اللَّهُ ».

TERJEMAHAN:

Daripada Abu Hurairah رضى الله عنه, daripada Rasulullah ﷺ, baginda bersabda: "Sedekah tidak mengurangkan harta. Allah tidak menambah bagi seorang hamba yang memaafkan melainkan kemuliaan. Dan tidaklah seseorang merendah diri kerana Allah melainkan Allah mengangkat darjatnya."

SANAD: Riwayat Imam Muslim: daripada Yahya bin Ayyub, Qutaibah bin Sa'id dan 'Ali bin Hujr, daripada Isma'il bin Ja'far, daripada al-'Ala' bin 'Abd al-Rahman, daripada bapanya 'Abd al-Rahman bin Ya'qub, daripada Abu Hurairah رضى الله عنه .

RUJUKAN: Riwayat Imam Muslim dalam Sahih Muslim, Kitab al-Birr wa al-Silah wa al-Adab, Bab Galakan Memaafkan dan Merendah Diri, Hadith No. 2588.

ريوايت إمام مسلم دالم صحيح مسلم، كتاب البر والصلة، حديث نومبور ٢٥٨٨

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih Muslim.

Sumber: https://sunnah.com/muslim:2588

HADITH — SAHIH MUSLIM, NO. 1631

حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ أَيُّوبَ، وَقُتَيْبَةُ، - يَعْنِي ابْنَ سَعِيدٍ - وَابْنُ حُجْرٍ قَالُوا حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ، - هُوَ ابْنُ جَعْفَرٍ - عَنِ الْعَلاَءِ، عَنْ أَبِيهِ، عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم قَالَ « إِذَا مَاتَ الإِنْسَانُ انْقَطَعَ عَنْهُ عَمَلُهُ إِلاَّ مِنْ ثَلاَثَةٍ إِلاَّ مِنْ صَدَقَةٍ جَارِيَةٍ أَوْ عِلْمٍ يُنْتَفَعُ بِهِ أَوْ وَلَدٍ صَالِحٍ يَدْعُو لَهُ ».

TERJEMAHAN:

Daripada Abu Hurairah رضى الله عنه, bahawa Rasulullah ﷺ bersabda: "Apabila seorang manusia meninggal dunia, terputuslah amalannya kecuali tiga perkara: sedekah jariah, ilmu yang dimanfaatkan, atau anak soleh yang mendoakannya."

SANAD: Riwayat Imam Muslim: daripada Yahya bin Ayyub, Qutaibah bin Sa'id dan 'Ali bin Hujr, daripada Isma'il bin Ja'far, daripada al-'Ala' bin 'Abd al-Rahman, daripada bapanya 'Abd al-Rahman bin Ya'qub, daripada Abu Hurairah رضى الله عنه .

RUJUKAN: Riwayat Imam Muslim dalam Sahih Muslim, Kitab al-Wasiyyah, Bab Pahala yang Sampai kepada Manusia Selepas Kematiannya, Hadith No. 1631.

ريوايت إمام مسلم دالم صحيح مسلم، كتاب الوصية، حديث نومبور ١٦٣١

DARJAT: SAHIH — terkandung dalam Sahih Muslim.

Sumber: https://sunnah.com/muslim:1631

JAZAKUMULLAHU KHAIRAN KATHIRA



Imbas QR di atas (DuitNow) untuk menyumbang.

DERMA

Penyumbang antarabangsa: klik butang DERMA atau layari paypal.me/quranscience